

# Recommended value ticket for Tokyo sightseeing!

东京观光优惠车票推荐! 東京觀光優惠車票推薦! 도쿄 지역 관광에 추천하는 실속 있는 승차권!

Japan.  
Endless  
Discovery.  
JR  
JR-EAST

Valid for 1 day

当日全天有效 當日全天有效  
하루 동안 유효 1日間有効



## Tokyo Metropolitan District Pass (Tokunai Pass)

东京都市地区通票  
東京都市地區通票  
도쿄 시내 패스  
都区内パス

Price ねだん

Adults おとな  
(12 and over)  
Children こども  
(6 to 11)

¥760  
¥380



## Tokyo 1-Day Ticket

Tokyo Metro 東京メトロ

Toei Subway 都営地下鉄

Tokyo Sakura Tram (Toden Arakawa Line) 東京さくらトラム(都電荒川線)

Nippori-Toneri Liner 日暮里・舎人ライナー

Toei Bus 都営バス

东京一日券 東京1日券  
도쿄 1일 승차권  
東京フリーきっぷ

Price ねだん

Adults おとな  
(12 and over)  
Children こども  
(6 to 11)

¥1,600  
¥800

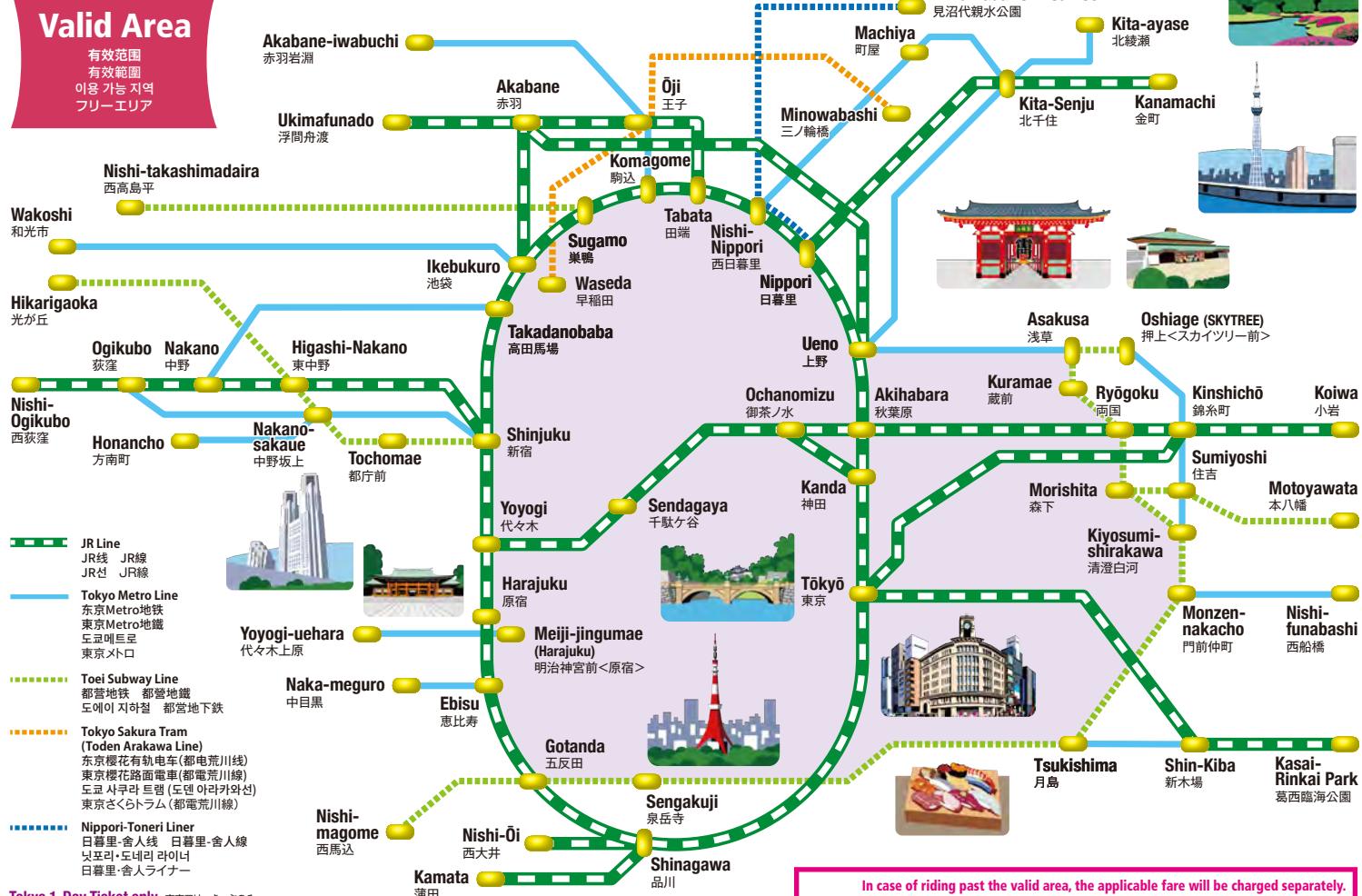
\* The Pass may be used for unlimited rides on local and rapid JR East trains (excluding reserved seats) within the valid area!

指定区域内的JR线普通、快速列车(不含指定座席)均可自由乘坐! 在指定區域內搭乘JR線普通、快速列車(非指定座席),均可自由上下車!

적용 구역 내의 JR선 보통·쾌속열차(지정석 제외)를 무제한으로 승차하실 수 있습니다! フリーエリア内のJR線の普通列車(快速含む)普通車自由席が乗り降り自由!

### Valid Area

有效范围  
有效範圍  
이용 가능 지역  
フリーエリア



Tokyo 1-Day Ticket only 東京フリーきっぷのみ

Can also be used on subway within the purple area.

紫色区域內的地铁可自由乘坐。

紫色區域內的地鐵可自由上下車。

보라색 구역 내의 지하철은 무제한으로 승차하실 수 있습니다.

紫色彩色区内地下铁是,自由に乗り降りできます。

\*The pass may be used on the above railway lines in the valid area as well as all Toei Bus services (excluding late night buses and capacity seating buses). \*Display your ticket to the train/bus crew when using the Tokyo Sakura Tram (Toden Arakawa Line)/Toei Bus.

※上述指定区域內的所有列车及都营巴士(深夜バス、座席定員制的巴士除外)均可自由乘坐。※乘坐东京樱花有轨电车(都电荒川线)、都营巴士时,请向司机出示车票。

※上述区域內的全部車路線及都營巴士全線(深夜バス、無站點巴士除外)均可自由上下車。※搭乘東京櫻花路面電車(都電荒川線)、都營巴士時,請向司機出示車票。

※상기 적용 구역 내의 철도노선 및 도에이 버스 전선(심야버스·좌석정원제 버스는 제외)을 무제한으로 승차하실 수 있습니다. ※도쿄 사쿠라 트램(도덴 아카와선)·도에이 버스 이용 시에는 승차권을 승무원에게 제시해 주십시오.

※上記のフリーエリア内の鉄道線および、都営バス全線(深夜バス・座席定員制のバスを除く)が自由に乗り降りできます。※東京さくらトラム(都電荒川線)・都営バス利用時は、きっぷを乗務員に提示してください。

Please check here for highlights and access information on Tokyo's popular tourist spots!

点击此处查看东京人气旅游目的地的亮点和访问信息!

點擊此處查看值得一遊的東京熱門景點和交通資訊!

도쿄 내 인기 관광지의 불거리&교통 정보를 체크!

東京の人気観光スポットの見どころ&アクセス情報をチェック!

JR-EAST  
Web site

Featured Destinations 访问地精选 訪問地精選 노선별 여행정보



English



简体中文



繁体中文



한국어

# For sale at the Reserved Seat Ticket Vending Machines shown below.

可以在下面的指定座席票售票机处购买。可以在下列的指定座席票售票機處購買。하단의 지정석 발매기에서 구입하실 수 있습니다。下記の指定席券売機からご購入いただけます。

Available  
in English

简体中文  
繁体中文  
한국어



## Sales Locations 销售地点 銷售地點 発売箇所

Please purchase tickets at Reserved Seat Ticket Vending Machines at major JR East stations, JR Ticket Offices (Midori-no-Madoguchi) in the Tokyo Metropolitan area.

\*Tickets are not available at some locations. \*Tickets go on sale one month in advance.

本车票在东京都各区内JR东日本主要车站的指定座席票售票机、JR售票处(Midori-no-Madoguchi)等处均可购买。※部分销售地点除外。※车票自使用前的1个月起开始销售。

本車票在東京都各區內JR東日本主要車站的指定座席票售票機、JR售票處(Midori-no-Madoguchi)等處均可購買。※部分銷售地點除外。※車票自使用前的1個月起開始銷售。

승차권 구입은 도쿄 23구 내의 JR 동일본 주요 역에 설치된 지정석 발매기, JR매표소 (Midori-no-Madoguchi)에서 하실 수 있습니다.

※ 일부 취급하지 않는 곳도 있습니다。※ 이용하실 날짜의 1개월 전부터 구입이 가능합니다。

きっぷのお求めは、東京都区内のJR東日本の主な駅の指定席券売機、みどりの窓口へどうぞ。※一部お取扱いしていない箇所もあります。※ご利用の1ヶ月前から発売しています。



JR Ticket Office  
(Midori-no-Madoguchi)

JR售票处

JR售票處

JR 매표소



JR-EAST GUIDE has the information you need about JR-EAST's tickets, trains, stations, and more.

您可以阅览JR东日本指南,它总结了如何使用JR东日本车票、列车和车站。

您可以閱覽JR東日本指南,它總結了如何使用JR東日本車票、列車和車站。

JR 일본의 차표나 열차, 역의 이용방법에 대한 내용을 정리한 JR동일본가이드를 확인해 주세요.

JR東日本のきっぷや列車・駅のご利用方法をまとめたJR-EAST GUIDEはこちら。

JR-EAST  
GUIDE



## How to purchase tickets 车票的购买方法 車票的購買方法 승차권 구입방법 きっぷの購入方法

### 1 Select "English".

请选择“简体中文”。

請選擇「繁體中文」。

'한국어'를 선택해 주십시오.

「言語」をお選びください。



### 2 Select "Read QR code".

请选择“QR码扫描”。

請選擇「QR碼掃描」。

'QRコード 扫描'를 선택하십시오.

「QRコードの読み取り」を  
お選びください。



### 3 Place the QR code on the below over the reader.

请将下方所示的QR码对准扫描器。

請將下方QR碼對準掃描器。

아래의 QR코드를 스캔하십시오.

下のQRコードを読み取り部に

かざしてください。



### 4 Select the date of use and the number of tickets needed.

请选择乘车日期与人数。

請選擇搭乘日期與人數。

이용일과 이용 인원수를 선택하십시오.

ご利用日・人数をお選びください。

#### Product QR code

##### Tokyo Metropolitan District Pass (Tokunai Pass)



English



简体中文



繁体中文



한국어

#### Product QR code

##### Tokyo 1-Day Ticket



English



简体中文



繁体中文



한국어

●Refunds can only be obtained for unused tickets within the validity period at the sales locations. A service fee is charged for refunds (Refunds will not be issued at Tokyo Metro and Toei Subway offices).  
●Passengers are not eligible for refunds in cases where trains or other transportation services are suspended from service or delayed (with the exception of a complete suspension of service).  
●退票仅限于在有效期内未使用的场合，各销售地点均可办理。退票需支付手续费。(在东京Metro地铁和都营地铁售票处不可办理退票) ●列車或其他交通工具的停運及晚點不符合退票条件, 不予退票。(全面停运除外)  
●退票僅限在有效期内未經使用的場合，在各銷售地點均可辦理。退票需支付手續費。(在東京Metro地鐵及都營地鐵售票處無法辦理退票) ●列車及其他大眾交通運輸工具停駛或誤點不符合退票條件, 不予退票。(全面停駛除外)  
●환불은 유효기간 내의 미사용 승차권인 경우에만 가능하며 승차권 발매장소에서 환불받으실 수 있습니다. 또한, 환불시에는 별도 수수료가 발생합니다.(도쿄메트로, 도에이 지하철에서는 환불은 하지 않습니다.) ● 열차・ 기타 교통기관의 운행이 불가능한 경우 및 지연으로 인한 환불은 하지 않습니다.(전면적인 운행 불능의 경우는 제외)  
●払戻しは有効期間内で未使用の場合に限り、発売箇所で行ないます。払戻しには手数料がかかります。(東京ストローク、都営地下鉄では払戻しは行いません) ●列車・その他交通機関の運行不能および遅延による払戻しはいたしません。(全面的な運行不能を除く)

\* "QR code" is a registered trademark of Denso Wave Incorporated. \*The routes, photos, graphics, etc., shown here are for illustration purposes only. \*The information provided is current as of March 2021.

\*「QRコード」は株式会社デンソーウエーブの登録商標です。※路線図・写真・イラスト等はイメージです。※記載の情報は、2021年3月現在のものです。